

עלון לצרכנית לפי תקנות הרווקחים (תק Shirim) התשמ"ז - 1986

התרופה משווקת על פי מרשם רופא בלבד

אורך קווי

מדבקה טרנסדרמלית

חומרים פעילים וכמותם ביחסת מינון:
כל מדבקה מכילה:

estradiol (as hemihydrate) 3.2 mg
norethisterone acetate 11.2 mg

חולמניים רכבי פעליהם ואלהרגניות בתכשיט - בא', סעיף 6 "מידע גופו".

קראי בעיון את העלון עד סופו בטרם תשתמשי בתרופה. עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספות, פwy אל הרופא או אל הרוקח.

1. למה מיועדת הטרופה?

טיפול הורמונלי חלופי להקלת בתסמיי מזונות הבלתי.

קבוצה רפואיית: שילוב של אסטרוגן ופרוגסטוגן.

תקופת הבולות מתרחשת כאשר רמת ההורמוניים המיצרים על ידי השחלות יורדת. במהלך תקופה זו, קרונות האסתרכו יכולות לשלוט ולדעת. זה יכול לאפשר:

- גלי חום, הזרות לילה, או שינוי מצב רוח
 - בעיות בנוירטיק כמו יובש או גרד
 - חוסר נוחות או כאב בזמן קיום 'חסמי' מי.
 - תתקן ותוסבייל מסתומים כלואו אם עברת ניתוח כריתת שלוחות.

דרך פעולה אורל קונטי - שני ההורמוניים במדבקה משוחררים באופן רציף.

ההורמוני האסטרוגן באופן תדריך, יכולות להעתיק רירית הרחם.

- את אומרת שיש הכרח להוציא את הורמן ההורגסטונג לאסטרטוגן
• תוספת זו מס'ית להסיר את התعبות הרירית ולמנוע הייזרות בעיות

למרוב הנשים אין מחזור חודשי סדייר עם אוורל קונטי. אלומ דימום או כתמי דם מתרחשים לרוב בחודשים הראשונים עד להסדרת הטיפול.

2. לפני השימוש בתרופה

אין להשתמש בתרופה אם:

- הינך סובל ממעבויות בקרישת דם (לודגמא חוסר בפרוטאין C, פרוטאין S או אנטיטרומביין)
 - הינך סובל או שסבלת בעבר **מחלת הכלב** ובדיוקות תפוקדי הכלב שלך עדין לא חזרו להיות תקינות
 - הינך סובל או שסבלת לפחות אחת מהמרכיבים הנוספים אשר מכילה התropa (ראי סעיף 6 – **"מידע נוסף"**)

שבץ

הינך סובלת מבעית דם תורשתית נדירה הנקראת פורפיריה

אין להשתמש בתכשיר אם אחד מהמצבים מעלה רלבנטי אליו. במייד ואינך בטוחה, יש להתייעץ עם הרופא או הרוקן לפני השימוש באורול קונטי. אם אחד מהמצבים המופיעים מעלה מופיע בפעם הראשונה בעת הטיפול באורול קונטי, הפסיכי מיד להשתמש בתרופה ופני מיד לרופא.

ازהרות מיוחדות הנוגעת לשימוש בתרופה

היסטוריה רפואית ובדיקות רפואיות

השימוש בתכשיר הורמוני חולפי נושא סיכונים שיש לקחת בחשבון כאשר שוקלים התחלת או המשך טיפול הניסיון בטיפול בנשים אצלן תום הווסת הגע מוקדם (עקב כשל בשחלות או ניתוח) מוגבל. במקרים אלו הסיכונים בשימוש בטיפול הורמוני חולפי עשויים להיות שונים. עליך להתייעץ עם הרופא.

טרם התחלת טיפול או חזרה לטיפול בתכשיר הורמוני חולפי הרופא ישאל אותך לגבי ההיסטוריה הרופואית שלך ושל משפחתך. יתכן והרופא יחליט לבצע בדיקה פיזית שעשויה לכלול בדיקה של השדים / או בדיקה פנימית, אם נדרש.

מרגע התחלת הטיפול באורול קונטי, עליך להיפגש עם הרופא לבדיקות רפואיות תקופתיות (פחות אחת לשנה). בבדיקות אלה, יתכן והרופא ידוע איתך על התוצאות והסיכונים בהמשך הטיפול בתרופה. עליך לבצע בדיקות תקופתיות של השד בהתאם להמלצת הרופא.

טרם התחלת הטיפול ספרי לרופא אם סבלת אי פעם מאחד מהמצבים הבאים, שכן הם עשויים לחזור או להחמיר במהלך הטיפול באורול קונטי. אם כן, יתכן ותזדקק לבדיקות רפואיות תקופתיות לעתים תכופות יותר:

• שרירנים ברחם

• צמיחה של רירית הרחם מוחץ לרchrom (אנדומטריאוזיס) או היסטוריה של עיבוי יתר של רירית הרחם (endometrial hyperplasia).

• סיכון מגבר להתקפות קריישי דם [ראי מטה "קריישי דם בוריד (טרומבוזיס)".]

• סיכון מגבר לגידולים סרטניים הקשורים באסתטוגן (לדוגמא, אחות או סבתא שחלו בסרטן השד)

• יתר לחץ דם

• סוכרת

• אבני מרה

• מיגרנה או כאבי ראש חמורים

• מחלת המערכת החיסונית המשפיעה על איברים רבים בגוף (אזורת אדמנטיית מערכתית, SLE)

• אפילפסיה

• אסתמה

• מחלת המשפיעה על עור התוף והشمיעה (טרשת האוזן)

• בעיה בכבד כגון גידול שפיר בכבד

• אצירת נזלים בגלגול בעיות בלב או בכליות

• רמה גבוהה מאד של טרייג'רדים (שומנים) בدم

• אנגיאודמה תורשתית ונרכשת

.. בעיות בבלוטת התריס

• היסטוריה של ופיחות פתואומית של הפנים או הגרון, העולוה לגורם לקושי בבלעה או בנשימה, התונפותה מהירה של הידיים ושל כפות הרגליים והתקוצצויות בKİבה.

יתכן וудין תוכל להשתמש באורול קונטי אך עליך להתייעץ תחילת עם הרופא. דווחי לרופא אם מצבים אלה חוזרים או מחמירים במהלך הטיפול באורול קונטי.

יתכן והסיכון בשימוש בתכשיר הורמוני חולפי במקרים בהם תום הווסת הגע מוקדם, יהיה שונה. יש להתייעץ עם הרופא לגבי הסיכונים.

אני ודאי שאתה:

• מבצעת בבדיקות תקופתיות של השד ומשטח צוואר הרחם

• מבצעת בבדיקות שד, באופן סדרי, ל查明 שינויים כגון גומות בעור, שינויים בפטמה או גושים שנייתן לראות או לחוש.

יש להפסיק את הטיפול באורול קוונטי ולגשת מיד לרופא במצבים הבאים:

- כל אחד מהמצבים המצוינים מעלה בסעיף 2 - "אין לשתמש בתרופת אם"
הצהבהה של העור או הצהבה של לבן העין (צחבת). אלה עלולים להיות סימנים של מחלת כבד
- נסיחות בפירים, בלשון /או בגרון /או קושי בבליעה או סרפה (פריחה), יחד עם קשיי נשימה אשר מרמזים על אנגיואדמה
עליה ניכרת בלוץ הדם (התסמים יכולים להיות: כאב ראש, עיפות, סחרחוורת)
- כאבי ראש דמווי מיגרנה המופיעים לראשונה
כינסה להריון
- אם הין מזהה סימנים לקריש דם, כגון:
 - נסיחות כאבת ואדרומיות של הרגליים
 - כאב פתאומי בחזה
 - קושי בנשימהלמייד נוספים, ראי "קרישי דם בויריד (טרומבוזיס)".

אוורול קוונטי אינו מהוועה אמצעי מנעה. אם טרם החלפו יותר מ-12 חודשים מהוועת האחורהה שלך או שאת מתחת לגיל 50, יתכן שעדיין תצטרכו לשתמש באמצעות מנגנון מנעה נוסף למניעת הריון. פנו לרופא ליעוץ בנושא.

בנוסף לתועלות, לשימוש בתכשירים הורמוניים חלופיים קיימים גם סיכונים. יש לזכור בחשבו את הנתונים הבאים לפני שימושם שימוש או ממשיכם טיפול בתכשירים אלו.

השפעת טיפול בתכשירים הורמוניים חלופיים על הלב ומחזור הדם

מחלות לב (התקף לב)

אין ראיות שתכשירים הורמוניים חלופיים ימנעו התקף לב.
לנשים מעל גיל 60 הנוטלות תכשירים הורמוניים חלופיים הוכלים אסטרוגן ופרוגסטוגן סבירות מעט גבוהה יותר לפתח מחלות לב מאשר נשים שאין מטופלות בתכשירים אלה.
תכשירים הורמוניים חלופיים **אינם מומליצים** לנשים שסבלו לאחרונה ממחלות לב. אם אי פעם הייתה לך מחלת לב, שוחחי עם הרופא האם כדאי שתשתמש בתכשירים אלה.

שבע

מחקרים סוברים כי תכשירים הורמוניים חלופיים מעלים מעט את הסיכון לקבלת שבע.
דברים נוספים העולמים להגדיל את הסיכון לשבע:

• ההזדקנות
• יתר לחץ דם

• עישון

• שתיתית אלכוהול מרובה
• קצב לב לא סדיר

במידה ומודאגת מחדך מהמצאים מעלה, או אם סבלת בעבר משbez, أنا שוחחי עם הרופא לגבי השימוש בתכשירים אלה.

לנשים הנוטלות תכשיר הורמוני חלופי סיכון גדול פי 1.5 לעבור שבע לעומת נשים שאין נוטלות תכשירים מסוג זה.
מספר המקרים הנוספים של שבע בעקבות שימוש בתכשירים הורמוניים חלופיים גבוה יותר עם העלייה בגיל.

השווואה

בהתכלויות על נשים בשנות ה- 50 לחייהם, במהלך 5 שנים, בממוצע:

• 8 מתוך 1000 נשים שאין נוטלות תכשיר הורמוני חלופי צפויות לעבור שבע

• 11 מתוך 1000 נשים שנוטלות תכשיר הורמוני חלופי צפויות לעבור שבע (3 מקרים נוספים)

במידה ואת סובלת מכאבי ראש מסווג מיגרנה שאין להם הסבר

• פנו לרופא בהקדם האפשרי

• אל תשתמשי יותר בתכשיר ההורמוני החלופי עד שהרופא יאשר שאתה יכולה

כאב ראש אלה עלולים להיות סימן אזהרה מוקדם לשבע.

קרישי דם בויריד (טרומבוזיס)

סיכון להיווצרות **קרישי דם בוירידים** גבוה פי 1.3- 3. בנשים שנוטלות תכשיר ההורמוני חלופי לעומת נשים שאין

מטופלות בתכשירים אלה, ביחס בשנה הראשונה לשימוש בהם.
קרישי דם יכולים להיות חמורים. ובמידה וקרישי דם עבר לריאות, עלולים להיווצר כאב בחזה, קצר נשימה, עלפון וAf מות.

קיימות סבירות גבוהה יותר לקבלת קרייש דם בוריד עם העליה בגיל ואם אחד מהבאים חל עלייר. יש לידע את הרופא אם אחד מהמצבים הבאים חל עלייר:

- הינך סובלת משקל עודף רב (BMI מעל 30 ק"ג/מ²)
- את סובלת מסרטן

הינך נוטלת תרופה המכילה אסטרוגן

- את סובלת מבעית קריישית בדם ומחלת טיפול טיפול ארוך טווח בתרופה המשמשת למניעת היוצרות קרייש דם
- אם את לא נייתת לתקופת מושכת בגל ניתוח גדול, פצעה או מחלת (ראי מטה "נתוחים או בדיקות")
- את סובלת ממחלה נדירה הנקראת אצת אדמנית מערכת-SLE (Systemic Lupus Erythematosus-SLE)
- לסימנים של קרייש דם, ראי מעלה יש להפסיק את הטיפול באורול קווני ולגשת מיד לרופא במצבים הבאים.

במידה ואחד מהמצבים המתוארים מעלה רלבנטי אליו, שוחח עם הרופא האם לקחת תכשיר הורמוני חלווי.

השווואה

בהתכלות על נשים בשנות ה- 50 לחיהן, במהלך 5 שנים, בממוצע:

- 7- מתוך 1000 נשים שאין נוטלות תכשיר הורמוני חלווי צפויות לסבול מקרייש דם
- 12- מתוך 1000 נשים שנוטלות תכשיר הורמוני חלווי המכיל אסטרוגן ופרוגסטוגן צפויות לסבול מקרייש דם (5 מקרים נוספים)

אם את סובלת מנפיחות כאבת ברגלי, כאב פתאומי בחזה או קשי נשימה

פני לרופא בהקדם האפשרי

- אל תשתמשי יותר בתכשיר ההורמוני החלווי עד שהרופא יאשר שאתה יכול
יתכן ואלה סימנים להיווצרות קרייש דם.

תכשירים הורמוניים חלוויים וסרטן

סרטן שד

ראיות מצביות על כך שנטילת תכשירים הורמוניים חלוויים של אסטרוגן-פרוגסטוגן או אסטרוגן בלבד מעלה את הסיכון לסרטן שד.

הסיכון העודף תלוי במשך הזמן בו נטلت את הטיפול בתכשירים אלה. הסיכון הנוסף מתברר במהלך 3 שנים שימוש.
לאחר הפסקת הטיפול הסיכון העודף פוחת עם הזמן, אך עשוי להמשך 10 שנים או יותר אם נטلت את התכשיר
ההורמוני החלווי במשך יותר מ-5 שנים.

השווואה

- נשים בגילאים 50 – 54 שאין נוטלות תכשיר ההורמוני חלווי- 13- 17 מתוך 1000 נשים בממוצע יובחנו עם סרטן שד במהלך 5 שנים.

בקרב נשים בגילאי 50 המתחילה ליטול תכשיר ההורמוני חלווי המכיל אסטרוגן בלבד במשך 5 שנים, יהיו 16 – 17 מקרים לכל 1000 משתמשות (כלומר, 0 עד 3 מקרים נוספים).

בקרב נשים בגילאי 50 המתחילה ליטול תכשיר ההורמוני חלווי המכיל אסטרוגן-פרוגסטוגן במשך 5 שנים, יהיו 21 מקרים לכל 1000 משתמשות (כלומר, 4 עד 8 מקרים נוספים).

נשים בגילאים 50 – 59 שאין נוטלות תכשיר ההורמוני חלווי- 27 מתוך 1000 נשים בממוצע יובחנו עם סרטן שד לאחר תקופה של 10 שנים.

בקרב נשים בגילאי 50 המתחילה ליטול תכשיר ההורמוני חלווי המכיל אסטרוגן בלבד במשך 10 שנים, יהיו 34 מקרים לכל 1000 משתמשות (כלומר, 7 מקרים נוספים).

בקרב נשים בגילאי 50 המתחילה ליטול תכשיר ההורמוני חלווי המכיל אסטרוגן-פרוגסטוגן במשך 10 שנים, יהיו 48 מקרים לכל 1000 משתמשות (כלומר, 21 מקרים נוספים).

בדקי אופן קבוע את השדים שלך. פני לרופא בהקדם האפשרי במידה ואת מבחינה בשינויים כלשהם כגון:

- גומות בעור
 - שינויים בפטמות
 - גושים שנitinן לראות או לחוש במישוש
- בנוסף, מומלץ כי תצטרפי לתוכנית צילומי רנטגן של השדים (mammogרפיה). יש לידע את איש הצוות הרפואי שמבצע את הציומים כי הינך נוטלת תכשיר ההורמוני חלווי מסוים שתכשירים אלה יכולים להעלות את צפיפות רקמת השד ובכך לשנות את תוכאות הציומים. כאשר צפיפות רקמת השד עולה, הבדיקה עלולה לא לאות את כל הגושים בשד.

סרטן שחלוות

סרטן השחלות הוא נדיר, נדיר הרבה יותר מאשר מסרטן שד.
השימוש בתכשירים הורמוניים חלוויים המכילים אסטרוגן בלבד או תכשירים משלבים המכילים אסטרוגן ופרוגסטוגן

קשר לסיכון מעט גבוה יותר לסרטן השחלות. הסיכון לחילות בסרטן השחלות משתנה עם הגיל. לדוגמה, בקרב נשים בגילאי 50-54 שאינן נוטלות תכשיר הורמוני חלופי, כ-2 מתוך 2000 נשים יאובחנו עם סרטן השחלות, לעומת רק 5 נשים מתוך 5 שנות. בנסיבות ההוטלות תכשיר הורמוני חלופי במשך 5 שנים, כ-3 מתוך 2000 נשים יאובחנו עם סרטן השחלות (מקרה אחד נסס).

עיבוי יתר של רירית הרחם (endometrial cancer) וسرطان רירית הרחם (endometrial hyperplasia)
נטילה של תכשירים הורמוניים חלופיים המכילים אסטרוגן בלבד תגביר את הסיכון לההעבות ביותר של רירית הרחם ולسرطان רירית הרחם. הפרוגסטוגן באורול קונטי מגן עליך מפני סיכון מוגבר זה.

דימומיים לא צפויים
יתכן שיש לך דימום לא סדר או הכטמה במהלך 3-6 החודשים הראשונים של נטילת אורול קונטי.

- אולם במדיה והדיםם הלא סדי:**
- נמשך מעבר ל-6 החודשים הראשונים של השימוש
 - מתחילת לאחר שתתכשיר אסטרוגן ללא פרוגסטוגן באורול קונטי יותר מ-6 חודשים
 - משיך גם לאחר שהפסיקת את הטיפול באורול קונטי

פני לרופא בהקדם האפשרי.

במידה ולא עברת כריתת רחם, הרופא ירשם לך במרובית המקרים, פרוגסטוגן בנוסף לאסטרוגן. יתכן ותקבי תכשירים נפרדים או תכשיר הורמוני חלופי משולב.
אם עברת כריתת רחם הרופא ידוע לך על האפשרות להשתמש בתכשיר אסטרוגן ללא פרוגסטוגן לצורך בטוחה.
אם עברת כריתת רחם **בשל אנזומטריזיס**, כל שארית רירית רחם שהיא שנשאה בגוף עלולה להיות בסיכון לסרטן.
יתכן והרופא ירשם לך תכשיר הורמוני חלופי המכיל גם פרוגסטוגן בנוסף לאסטרוגן.
אורול קונטי מכילה פרוגסטוגן.

השווואה

בהתוכליות על נשים בגילאי 50-65 שלא עברו כריתת רחם, במעטום:
• **5 נשים מתוך 1000 נשים שאינן נוטלות תכשיר הורמוני חלופי** יסבלו מسرطן רירית הרחם.
• **בנשים הנוטלות תכשיר הורמוני חלופי המכיל אסטרוגן בלבד, 10-60 נשים מתוך 1000** יסבלו מسرطן רירית הרחם (**בין 5 ו- 55 מקרים ועדפים**), כתלות במיןך ובמשך זמן הטיפול.
התוספת של פרוגסטוגן לתכשיר הורמוני חלופי המכיל אסטרוגן בלבד מקטינה משמעותית את הסיכון לסרטן רירית הרחם.

מצחים אחרים

- תכשיר הורמוני חלופי לא ימנע אובדן זיכרון. ישן ראיות לסיכון גובה יותר לאובדן זיכרון אצל נשים שמתחלילות להשתמש בתכשיר הורמוני חלופי לאחר גיל 65. פניו לרופא לקבלת עוזץ.
- אם יש לך **כתמים חומים על הפנים או הגוף (chloasma)** או שמייך לך בעבר, יתכן שהיא עליך להישמר מחשיפה לשימוש או שימוש במיטות שיזוף (כתמים אלה עשויים שלא להיעלם לחולtein שוב).

שימוש

אין להשתמש בתרופה מבלי להיוועץ ברופא במדיה והין מעשנת. מומלץ שתפסיוק לעשן בעת שימוש באורול קונטי. אם איןך מסוגלת להפסיק לעשן והין מעל גיל 35 שנים, יש להיוועץ ברופא. עישון הין גורם סיכון לתסחיף פקיקי ורידי (VTE - venous thromboembolism).

ילדים ומתבגרים
התרופה אינה מיועדת לילדים.

ניתוחים או בדיקות

עליך לידע את הרופא שאתה משתמש באורול קונטי במדיה ואת עומדת לעבור ניתוח. יתכן ותדרשי להפסיק את השימוש באורול קונטי עד 6 שבועות לפני הניתוח על מנת להקטין את הסיכון לקריש דם [ראוי מעלה **"קרישי דם בורoid (טרומבויזט)"**].

הרופא ינחה אותך מתי תוכל לחזור להשתמש בתכשיר מסוג זה.
אם את מבצעת בדיקת דם בבית החולים או אצל רופא המשפחה, אנא ציני בפני הרופא או צוות המעבדה

שאת משתמש באורל קונטי. זאת מושם שאורל קונטי עלולה להשפיע על תוצאות הבדיקות.

תגובהות בין תרופתיות

אם את לוקחת, או אם **לקחת לאחרונה**, תרופות אחרות כולן תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספרי על כך לרופא או לרוקח. תרופות מסוימות עשויות להפריע להשפעה של אורל קונטי. זה עלול להוביל לדימום לא סדר. במיוחד אם את לוקחת:

• **טרופות לאפילפסיה** (כגון: פנobarביטל, פניטואין או קרביבמאצפין).

• **טרופות לטיפול בשחפת** (כגון: ריפמפיקין, ריבוטין).

• **טרופות לחיאום HIV** (כגון נאווירפין, אפאברידן, ריטונאוויר או נלפינויר).

• **טרופה לטיפול בדלקתכבדם בגיגית מסוג C - טלאפרורין.**

• **בוסטן** - תרופה ליתר לחץ דם בכלי הדם בריאות.

• **סנט ג'ונס וורט** (היפריקום פרפורטום).

ネットית תרופות אלה עם אורל קונטי עלולה להפוך את פעילות אורל קונטי ולкан את עלולה לסבול מדימומיים, הדומים לווסות, כאשר את לא מצפה לך.

טיפול הורמוני חלופי עשוי להשפיע על האופן בו תרופות אחרות פועלות:

• **טרופה לאפילפסיה (לאומטריג'ין)**, לאחר שזה עלול לגרום לעלייה בתדרות של התקפים.

• **טרופות לטיפול בנגיף הפטייטיס מסוג C (HCV)** (כמו טיפול משולב באומבטאטוזיר/פאריטהפריביר/ריטונאוויר עם או ללא דאסאבוייר וטיפול עם גלקאפרורי/פיברנטאטוזיר) יכולות לגרום לעלייה בתוצאות תפקודי כבד בבדיקות דם (עליה באנזים הכבד ALT) במקרים המשמשות באמצעות המרכיבים המילאים אטיניאלאסטרדייל. אורל קונטי מכילה אסטרדיול במקום אטיניאלאסטרדיול. לא ידוע האם העלייה באנזים הכבד ALT יכולה להתרשש בשימוש באורל קונטי יחד עם הטיפול המשולב בנגיף הפטייטיס מסוג C.

הריין והנקה

אין להשתמש בתכשיר אם את בהריון, את חשבთ שייתכן ואת בהריון או עשוי להיות בהריון. זאת מושם שאורל קונטי עלולה להשפיע על התינוק.

אורל קונטי מועדת לנשים לאחר הפסקת הוותת בלבד. אם נכנסת להריון, אנא צרי קשר עם הרופא מיידית והסירי את המדבקה.

אין להשתמש בתכשיר במידה ואת מניקה.

נהיגה ושימוש במכוניות

אין מידע האם אורל קונטי משפיעה על יכולת נהוג או על שימוש במכוניות. אנא בדק כיצד הטרופה משפיעה עלייך בטорм נהיגה או שימוש בכלים כבדים או מכוניות.

3. כיצד תשמשי בתרופה?

יש להשתמש בתרופה תמיד בהתאם להוראות הרופא. עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אין בטוחה בנוגע למינון ואופן הטיפול בתרופה.

הרופא ישאך לרשום עבורך את המנה הנמוכה ביותר לטיפול בתסמינים שלך לשך הזמן הקצר ביותר הנדרש. שוחחי עם הרופא אם את חשבת שמנת זו חזקה מדי או לא חזקה מופיק.

המינון ואופן הטיפול יקבעו על ידי הרופא בלבד. המינון המקובל בדרך כלל הוא:

יש להחליף את המדבקות פעמיים בשבוע.

התחליל אריזה חדשה של אורל קונטי מיד עם סיום של האrizה הקודמת, ללא הפסקה בין אריזות. מתרת הרופא היא הפחתת התסמינים בעזרת המינון הנמוך ביותר לפרק הזמן הקצר ביותר.

אין לעבור על המנה המומלצת. אין לבולע. לשימוש חיצוני בלבד.

מתי להתחיל טיפול באורל קונטי

ניתן להתחיל את הטיפול בכל זמן נתון אם:

• לא השתמשת קודם לכן בתכשיר ההורמוני חלופי אחר

הבדיקה מדבקה של אורל קונטי בסיום מחזור טיפול או שבוע לאחר סיום טיפול בתכשיר ההורמוני חלופי אחר אם:

• הירך עברת מטיפול בתכשיר ההורמוני חלופי קודם קודם שגרם לך לדימום וסוטי

אם הירך נוטלת תכשיר ההורמוני חלופי אחר:

• יומם התחלת הטיפול באורל קונטי תלוי בסוג התכשיר ההורמוני החלופי الآخر בו השתמשת.

אנא פני לרופא במידה ואינך בטוחה באיזה סוג תכשיר הורמוני חלופי הינך משתמש.

החלפת מדקקות אוורל קונט'

- יש להחליף מדקקות פעמיים בשבוע על מנת לספק לגוף כמות קבועה של הורמוניים. בכל מדקקה יש כמות הורמוניים המספקיה למספר ימים.
- יש להחליף מדקקה פעמיים בשבועו בימים קבועים. למשל, מדקקה אחת תהיה לשולשה ימים והמדקקה השנייה לאחר מכן.
- לדוגמא, אם הבדיקה את המדקקה הראשונה ביום שני, את המדקקה השנייה יש לבדוק ביום חמישי ושוב החליף ביום השני הבא. את יכולה להחליט על שני ימי החלפה על פי הטבלה הבאה:

אם את מדקקה את המדקקה הראשונה ביום:	את מחליפה מחליפה ביום	את מחליפה למדקקה הבאה ביום	את מחליפה שוב ביום
שני	& חמישי	←	שני
שלישי	& שישי	←	רביעי
רביעי	& שבת	←	חמישי
חמישי	& ראשון	←	שישי
שישי	& שני	←	שבת
שבת	& שלישי	←	ראשון

על מנת לעזור לך לזכור את שני ימי החלפת המדקקות, סמננו אותם על גבי הארץזה. הם כתובים על הארץזה באופן הבא:

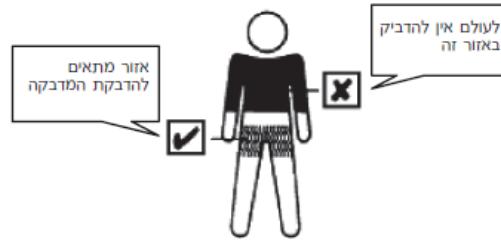


הין להדביק את המדקקות

הבדיקי את המדקקה על העור באזורי ללא שיר מתחת לכו המותניים. מרבית הנשים מעדיפות להדביק את המדקקה על הירך או על השבן.

- אין להדביק על השדיים או בקרבתם
- אין להדביק על עור עם חותכים, כתמיים או כל מקום בו העור מגורה
- אין להדביק על עור שנמרח קודם לכן בקרם, קרם לחות או מקום עליון פוזר קודם לכן טלק
- אין להדביק מדקקה חדשה באותו המקום שבו הודבקה המדקקה הקודמת

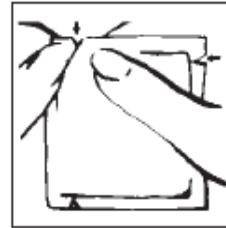
- ניתן להדביק את המדבקה מתחת לבגדים באזור בו היגר רפי
- אין להדביק את המדבקה מתחת לרצועות אלסטיות או גומי
- יש להדביק את המדבקה על עור נקי, יבש וקריר מיד לאחר הוצאתה מהמעטפת בה היא ארזה



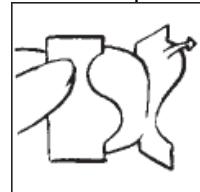
הדבקת מדבקה
אין להשתמש במדבקה אם מעטפת המגן כבר פתוחה.

שלב 1: פתחי וקלפי

- השתמשו בחריצים כסימן וקבעו את השקית לאורך 2 הקצוות והוציאו את המדבקה.

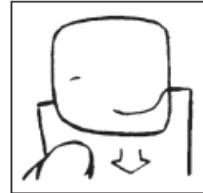


- החזיקו את המדבקה כאשר כיסוי המדבקה (רדיד דמי אלומיניום) מופנה כלפיו, קפלו את המדבקה בעדינות ווסירו חלק אחד מרדיד האלומיניום המכסה את המדבקה. הימנע מלגעת בצד הדבק של המדבקה. יתכן וזה יפגע ביכולת ההדבקה.

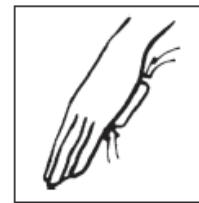


שלב 2: הדבק ולחציו

- הדבקו את החלק החשוף של המדבקה על עורך.
- קפלו את החצית השנייה של הרדייד דמי האלומיניום והצמידו את חציה השני של המדבקה על העור.



- הצמידו את המדבקה לעור באמצעות כף ידך על מנת להבטיח הצמדה מלאה לעור.



הסרת מדבקה

- קלפי את שול' המדבקה מהעור והסיר' אותה במשיכה עדינה.
- קפלי את המדבקה לשניים כר שהצד הדבוק נדק לעצמו.
- השליכי את המדבקה באשפה הביתית, הרוחק מהישג ידם של ילדים וחיות.
- אין להשליך מדבקות משומשות לאסליה.



לאחר הסרת המדבקה, יתכן ומעט דבק ישאר על עורך. הדבק יעלם עם הזמן או שנitin להשתמש גם בשמן תינוקות להסרת עודפי הדבק.

במקרה ומדבקה נופלת

החליפו את המדבקה שנופלה במדבקה חדשה אך שמרי על ימי החלפת המדבקות הקבועים שלך. אם את לאחר מקלחת או אמבטיה, המתינו שעורך יתקרר לפני שתאנו מדבקה חדשה. שוחח עם הרופא במידה ואת זקוקה למדבקות נוספות.

במקרה ושכחת להחליף את המדבקה

החליפו את המדבקה מיד כשמצרכת ואז המשיכי ביום ההחלפה הקבועים. ימי החלפת המדבקות לא משתנים. יתכן ובמקרה זה יופיעו הכתמה או דימום כמו ווות במהלך זמן זה.

במקרה והשתמש באורול קוונטי מעל המיןון המומלץ

לא סביר שתגעי לרמות גבהות של ההורמוניים המצויים באורול קוונטי. התסמינים השכיחים ביותר לרמות אסטרוגן או פרוגסטוגן גבהות בגוף הם:

- גיגיות בשד
- בחילה או הקאה
- דימום בלתי צפוי מהנרתיק
- תחושת דיכאון
- עייפות
- אקנה

צמיחה של שיער גוף או פנים

תסמינים אלה הנובעים מעודף של אסטרוגן או פרוגסטוגן הפיכים עם הסרת המדבקה. התיעיצי עם הרופא או הרוקח לפניו שימוש במדבקות נוספת.

минית הרין במהילך שימוש באורול קוונטי

רמת ההורמוני בתכשיר נמוכות מדי בכך לשמש כתכשיר למניעת הרין.

יש להשתמש באמצעות מנעה לא הורמוני (כדוגמת קונדום, דיאפרגמה או טבעת) עד להפסקה מוחלטת של המחזור.

פעילות יומיומית

- ניתן להתקלח או לעשות אמבטיה באופן רגיל. אין לקרצף יתר על המידה את העור סביב המדבקה משום שהזה עלול לשחרר את קציות המדבקה.
- ניתן לשחות. המדבקה לא תושפע מהפעולה.
- ניתן לעסוק בספורט. אין להדק את המדבקה מתחת לבגד צמוד או רצועות גומי.
- ניתן להשתזף אך יש לוודא כי המדבקה מתחת לבגד ולא חשופה לשמש ישירה.

יש להתמיד בטיפול כפי שהומלץ על ידי הרופא.

גם אם חל שיפור במצב בריאותך, אין להפסיק הטיפול בתroxofה ללא התיעיצות עם הרופא

אין ליטול תרופות בחושך! בדק התיוית והמגה **בכל פעם** שהינך נוטלת תרופה. הרכיבי משקפיים אם הינך זקופה להם. אם יש לך שאלות נוספות לגבי השימוש בתרופה, אנא התיעיצ עם הרופא או הרוקח.

4. תופעות לוואי

כמו בכל תרופה, השימוש באורל קונטי עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשות. אל תיבהל למקרא רשימת תופעות הללו. יתכן ולא סטלי מכך אחת מהן.

המחלות הבאות מופיעות בתדירות גבוהה יותר בנשים הנוטלות תכשירים הורמוניים חלופיים בהשוואה לנשים שאינן נוטלות תכשירים מסוג זה:

- סרטן שד
- שגשוג לא תקין של רירית הרחם או סרטן רירית הרחם
- סרטן השחלות
- קריישי דם בוירידי הרגליים או הריאות
- מחלות לב
- שbez
- "יתכן אובדן זיכרון אם הטיפול בתכשיר הורמוני חלופי החל מעל גיל 65 למשך נסוף על תופעות לוואי אלה, יש לעיין בסעיף 2 לעילון.

יש להסיר את המדבקה ולפנות מיד לרופא אם את שמה לב או חוסدت באחד מהמצבים הבאים. יתכן ומדובר

- לטיפול רפואי דוחף
- התנפחותות פתאומית של הפנים או האגרון הגורמת לקושי בבלעה או בנשימה, התנפחותות מהירה של הידיים וכפות הרגליים והתקצחות בבטן
- קריישי דם (טרומבוזיס) (משפיעה על פחות מ-1 מתוך 1000 משתמשות) או שbez (שכיחותו אינה ידועה)
- הצהבה של העור או של החלק הלבן בעין (זהבת) או בעיות כבד אחרות
- כאבי ראש מסווג מגננה המופיעים לראשונה או בתכיפות גדולה יותר (תופעה המשפיעה על פחות מ- 1 מתוך 100 משתמשות)
- עלייה בלחץ הדם (משפיעה על פחות מ-1 מתוך 10 משתמשות)
- סרטן שד או שחלוות, סרטן רירית הרחם או שגשוג של רירית הרחם (מחזר חודשי ממשור, כבד או לא סדייר)
- פריחה נרחבת עם קילוף העור ושלפוחיות בפה, בעיניים ובאיברי המין (תסמונת סטיבנס-ג'ונסון) (תדרות לא ידועה)
- פרכוים (משפיע על פחות מ- 1 מתוך 1000 משתמשות)

יש לעדכן את הרופא אם את שמה לב לתופעות הבאות במהלך השימוש באורל קונטי

תופעות לוואי שכיחות מאוד (very common) - תופעות שמופיעות ביותר משתמשת אחת מעתר גריי, גרד, אדומות ופריחה של העור במקומות הדבקת המדבקה

תופעות לוואי שכיחות (common) - תופעות שמופיעות ב- 1-10 משתמשות מתוך 100

- תגובה אלרגית (רגישות יתר)
- חוסר יכולת לשין
- תחושת דיכאון, עצונות או חרדה
- כאב ראש
- דפיקות לב מזאצצות (פלפיטציות)
- דלקות
- הסמקה, האדיםת העור
- כאב בשד
- ידיים או כפות רגליים רדומות או מעקצצות
- בחילה
- שלשול
- כאב בטן
- כאב הכלול כאב בגב או בפרקים
- ווסת כואבת
- הפרשה מהנרתיק
- דימום מהנרתיק שהינו לא סדייר, כבד או ממשר גם לאחר קיום יחס' מין

- אצירת נזלים או הצטברות נזלים תחת העור (בצקת)
- עייפות
- עליה במשקל

תופעות לוואי שאינן שכיחות (common) - תופעות שמאופיינות ב- 1-10 משتمשות מalto 1,000,

- זיהום פטריאטי בнерטיק
- חشك מיינר נמור מהרגל
- גזים
- גירוד בעור
- פריחה
- נפיחות בידים ובכפות הרגליים (בצקת היקפית)
- כאבי שרירים

תופעות לוואי שכיחות אינה ידועה (תופעות שכיחותן טרם נקבעה):

- תנודות מצב רוח
- תחושת סחרחות
- תחושת נפיחות
- אבני מרה
- גודש בשד

תופעות הלואין הבאות דוחו בתכשירים הורמונליים משלבים חולופיים אחרים:

תופעות לוואי שכיחות מאד (very common) - תופעות שמאופיינות ביוטר ממשתמשת אחת מעשר

رجישות בשד

תופעות לוואי שכיחות (common) - תופעות שמאופיינות ב- 1-10 משتمשות מalto 100

- שינויים במצב הרוח
- בעיות עיכול
- אקנה
- יבש בעור
- כאב קיזוצי (לדוגמא, כאבגב, זרועות, רגליים, פרקי כף היד, קרוטולים)
- התכווצויות חריפות של הרחם
- זיהום בнерטיק (הפרשה לבנה או צהבהבה מהנרטיק)

תופעות לוואי שאינן שכיחות (uncommon) - תופעות שמאופיינות ב- 1-10 משتمשות מalto 1,000,

- סחרחות
- בחילה
- שינוי בצבע העור
- תפוקדי כבד לא תקין בבדיקות דם

תופעות לוואי נדירות (rare) - תופעות שמאופיינות ב- 1-10 משتمשות מalto 10,000

- אבני מרה
- חולשת שרירים
- גידולים שפיריים של השיר החלק ברחם
- ציסיטות קרובות לחצוצרות

תופעות לוואי נדירות מאד (very rare) - תופעות שמאופיינות בפחות ממשתמשת אחת מalto 10,000

הזהבה של העור, גירוד, צבע שtan כהה

תופעות לוואי שכיחות אינה ידועה (תופעות שכיחותן טרם נקבעה)

נשירת שיער

התופעות הבאות דוחו בהקשר לטיפול בתכשירים הורמונליים חולופיים אחרים:

- מחלת CIS מרה
- בעיות שונות בעור:
- שינויים בגון העור במיוחד בפנים או בצוואר המכונים "כתמי הריאן" (כלואזמה)
- אדמנת נזוזום - הופעת קשריות תת עוריות אדרומיות כואבות
- אדמנת רב-צורתית - פריחה או פצעים בעור ובקרומים העוריים
- ארגמנת - פריחה בעור עם כתמיים בצבע אדום או סגול
- אובדן זיכרון; ראי סעיף 2 "מצבים אחרים"
- יבש בעיניים

- שינוי בהרכב הדמעות אם הופעה תופעת לוויא, אם אחת מתופעות הלויאechammira או כאשר את סובלת מתופעת לוויא שלא צוינה בעילון, עליך להתייעץ עם הרופא.
- ניתן לדוח על תופעות לוויא לשירות הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעות לוויא עקב טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של משרד הבריאות (www.health.gov.il) המפנה לטופס המくん לדוח על תופעות לוויא, או ע"י כניסה לקישור: <https://sideeffects.health.gov.il>

5. איך לאחסן את התרופה?

- מניע הרעליה! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמר במקומות סגור מחוץ להישג ידם וטוויה ראייתם של ילדים ו/או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעליה. אל תגרמי להתקאה ללא הוראה מפורשת מהרופא.
- אין להשתמש בתרופה אחרי תאריך התפוגה (exp. date) המופיע על גבי האריזה. תאריך התפוגה מתיחס ליום האחרון של אותו החודש.
- אין לאחסן מעל לטמפרטורה של 25°C.
- יש לאחסן באזירה המקורית.
- אין להשתמש במדבקות אם השקיית המכילה את המדבקה פתוחה.

6. מידע נוסף

- נוסף על החומרם הפעילים התרופה מכילה גם Duro-Tak (acrylate vinylacetate copolymer), guar gum (meyprogat), hostaphan MN 19 (polyethylene terephthalate foil)
- כיצד נראית התרופה ומה תוכן האrizה אוREL קונטי מגיעה באריזת זיכרון המכילה 8 מדבקות. על גבי המדבקה עצמה מופיע סימן CEN1. המדבקות מרובעות עם קצוות מעוגלים. המדבקות ש��פות עם צד דיבק אותו מדבקים לעור. כל מדבקה מגיעה בשקיית סגורה וגודל המדבקה 16 ס"מ.
- שם בעל הרישום וכתובתו: תרומד בע"מ, רחוב בני און 10, פארק תעשיות פולג, ת.ד. 8105, נתניה 4250499.
- שם הייצן וכתובתו: תרמקס אירלנד לימייד, דבלין, אירלנד.
- עלון זה נערך בנובמבר 2023 בהתאם להנחיות משרד הבריאות.
- מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות: 121-50-29726